208 — 18

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province Saskatchewan District No. 208 Battleford S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} 37 - 11 W 3 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Jas Ashworth

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in woollen mill," "at foundry," "at coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time, not piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Collegiate Institute or University.	INFIRMITY. Specify any infirmity such as Blind, Deaf-mute, Insane, Idiotic, Imbecile or Feeble-minded. Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.	Imbecile.	Feeble-minded.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No cadastral. Si dans le canton ou la paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire (garçon, fille), marié(e), veuf (veuve), divorcé(e) ou légalement séparé(e).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne ou l'entreprise qui emploie, comme scierie, "la ferme", "la mine", une "fonderie de fer", "pâturages", etc.	Nombre de semaines données en 1910 au métier principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux que le métier principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois des métiers autres que le principal.	Taux du gain par heure à l'heure exprimée.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au delà de 10 années d'âge dans un collège ou une université.	INFIRMITÉ. Spécifier toute infirmité comme Aveugle, Sourd-muet, Aliéné, Idiot, Imbécile ou Faible d'esprit. Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Imbécile.	Faible d'esprit.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	18	18	Buchky Nicholas	2-7-11 W 3	M	Son	S	June	1908	2	Saskatchewan			Russian	Canadian	Baptist																										
2	19	19	Bybuck Simon	" " "	M	Head	S	August	1879	32	Russia	1903	1910	Russian	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00	40	00	yes																			
3	20	20	Seraick Daniel	" " "	M	Head	Wd	Jan	1888	23	Russia	1903	1906	Russian	Canadian	Mennonite	Farmer	0-0-00	10	00	yes																			
4			" Anastasia	" " "	F	Wife	M	May	1887	24	Russia	1903	1906	Russian	Canadian	Mennonite	none																							
5			" Nicholas	" " "	M	Son	S	Sept	1910	8/12	Saskatchewan			Russian	Canadian	Mennonite																								
6			" Lena	" " "	F	Daughter	S	May	1909	8	Saskatchewan			Russian	Canadian	Mennonite																								
7	21	21	Lebedoff Jacob	" " "	M	Head	M	April	1874	25	Russia	1903	1909	Russian	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00	40	00	yes																			
8			" Celia	" " "	F	Wife	M	"	1877	34	Russia	1903		Russian	Canadian	Baptist	none																							
9			" Rosa	" " "	F	Mother	W	May	1856	53	Russia	1903		Russian	Canadian	Baptist																							
10			Silcox Hugh	" " "	M	Boarder	S	June	1891	19	O			Canadian	Canadian	Methodist	Teacher	3-2-27	00	yes	yes		Rabbit Island	32	-	30	-	780	-	-				6	yes	yes	E & R						
11	22	22	Hershman Michael	" " "	M	Head	S	Jan	1890	20	Russia	1903	1907	Russian	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
12	23	23	Barbour Robert	" " "	M	Head	M	May	1880	31	O			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	00	00	yes										1500		12							
13			" May	" " "	F	Wife	M	Oct	1884	29	Canada			Canadian	Canadian	Methodist	none																							
14			" Florence	" " "	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Methodist																								
15			" Walter	" " "	M	Son	S	Jan	1909	3	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Methodist																								
16			" Robert	" " "	M	Son	S	March	1910	1	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Methodist																								
17	24	24	Halvorson Charles	" " "	M	Head	M	May	1877	34	Norway	1903	1907	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	10	00	yes																			
18			" Elin	" " "	F	Wife	M	Jan	1880	40	Norway	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	none																							
19			" Mabel	" " "	F	Son	S	Nov	1903	7	Saskatchewan			Norwegian	Canadian	Lutheran																								
20	25	25	McClenaghan William	" " "	M	Head	S	Jan	1890	20	O			Canadian	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
21	26	26	Cowell Wesley	" " "	M	Head	M	Jan	1855	55	O			Canadian	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
22			" Emma	" " "	F	Wife	M	May	1864	47	O			Canadian	Canadian	Anglican	None																							
23			" Ruth	" " "	F	Daughter	S	Dec	1893	17	O			Canadian	Canadian	Anglican																								
24			" Edith	" " "	F	Daughter	S	Oct	1896	16	O			Canadian	Canadian	Anglican																								
25	27	27	Bloomquist John	" " "	M	Head	M	Jan	1874	43	Sweden	1903	1908	Swedish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
26			" Martha	" " "	F	Wife	M	Jan	1885	27	Norway	1903	1908	Norwegian	Canadian	Methodist	none																							
27			" Ryto	" " "	M	Son	S	April	1909	22	Saskatchewan	1908		Swedish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
28			" Mary	" " "	F	Daughter	S	July	1890	20	Canada	1903		Swedish	Canadian	Methodist	none																							
29			" Corey	" " "	F	Daughter	S	May	1898	15	Canada	1903		Swedish	Canadian	Methodist	none																							
30			" Eddie	" " "	M	Son	S	July	1895	17	Canada	1903		Swedish	Canadian	Methodist	"	0-0-01		yes																				
31			" Hilda	" " "	F	Daughter	S	Sept	1898	12	Canada	1903		Swedish	Canadian	Methodist																								
32			" Clarence	" " "	M	Son	S	Sept	1907	3	Saskatchewan			Swedish	Canadian	Methodist																								
33	28	28	Borgeson Samuel	" " "	M	Head	M	July	1875	46	Sweden	1903	1908	Swedish	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
34			" Lucifield	" " "	F	Wife	M	March	1880	43	Norway	1903		Norwegian	Canadian	Lutheran	none																							
35			" Albert	" " "	M	Son	S	Aug	1896	14	Canada	1903		Swedish	Canadian	Lutheran																								
36			" Milton	" " "	M	Son	S	May	1899	12	Canada	1903		Swedish	Canadian	Lutheran																								
37			" Lily	" " "	F	Daughter	S	August	1890	10	Canada	1903		Swedish	Canadian	Lutheran																								
38			" Jennie	" " "	F	Daughter	S	June	1903	7	Saskatchewan			Swedish	Canadian	Lutheran																								
39			" Clara	" " "	F	Daughter	S	Oct-	1905	5	Sask			Swedish	Canadian	Lutheran																								
40	29	29	Church Alfred	" " "	M	Head	M	March	1865	46	England	1903		English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	00	00	yes																			
41			" Lucy	" " "	F	Wife	M	August	1870	42	England	1903		English	Canadian	Methodist	none																							
42			" Edward	" " "	M	Son	S	May	1897	14	Canada	1903		English	Canadian	Methodist																								
43			" Gladys	" " "	F	Daughter	S	Oct	1898	12	Canada	1903		English	Canadian	Methodist																								
44			Morkin Thomas	" " "	M	Boarder	S	Nov	1906	4	Canada	1903		English	Canadian	Methodist																								
45			Barker Nathan	" " "	M	Labourer	S	Dec	1900	20	England	1905		English	Canadian	Methodist	Labour	0-0-00	00	yes	yes	Farm		45	-	66	-	300	-	-					yes	yes	E						
46	30	30	Corbin William	" " "	M	Head	M	Dec	1874	36	England	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	00	00	yes										1500		75							
47			" Charlotte	" " "	F	Wife	M	March	1871	40	France	1906		French	Canadian	Methodist	none																							
48	31	31	Young Albert	" " "	M	Head	M	Sept-	1874	36	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	00	00	yes										3000		42							
49			" Alice	" " "	F	Wife	M	March	1874	37	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	none																							
50			" Floyd	" " "	M	Son	S	May	1895	16	Saskatchewan	1906		Canadian	Canadian	Presbyterian		00-01		yes																				

30 — 30 + 7 — J. Dick